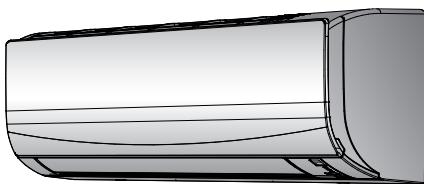


**DAIKIN**



# Udhëzuesi referencë i instaluesit

Kondicionieri Daikin për dhomë



**FTXF20A2V1B  
FTXF25A2V1B  
FTXF35A2V1B  
FTXF50A2V1B  
FTXF60A2V1B  
FTXF71A2V1B**

Udhëzuesi referencë i instaluesit  
Kondicionieri Daikin për dhomë

Shqip

# Tabela e përbajtjes

## Tabela e përbajtjes

<b>1</b>	<b>Masat paraprake të sigurisë së përgjithshme</b>	<b>2</b>
1.1	Rreth dokumentacionit .....	2
1.1.1	Kuptimi i alarmeve dhe simboleve .....	2
1.2	Për përdoruesin .....	2
<b>2</b>	<b>Rreth dokumentacionit</b>	<b>3</b>
2.1	Rreth këtij dokumenti .....	3
2.2	Një vështrim i shpejtë për udhëzuesi referencë të instaluesit .....	3
<b>3</b>	<b>Rreth sistemit</b>	<b>3</b>
3.1	Njësia e brendshme .....	3
3.2	Rreth ndërafares së përdoruesit .....	4
3.2.1	Përbërësit: Ndërfaqja e përdoruesit .....	4
3.2.2	Statusi: LCD e ndërafares së përdoruesit .....	4
3.2.3	Operimi i ndërafares së përdoruesit .....	5
<b>4</b>	<b>Para përdorimit</b>	<b>5</b>
4.1	Pamje përgjithshme: Para përdorimit .....	5
4.2	Fiksimi i ndërafares së përdoruesit në mur .....	5
4.3	Vendosja e baterive .....	5
4.4	Ndezia e furnizimit me energji .....	5
<b>5</b>	<b>Përdorimi</b>	<b>5</b>
5.1	Gama e operimit .....	5
5.2	Kur përdoren funksionet .....	6
5.3	Gjendja e operimit dhe vlera e dëshiruar e temperaturës .....	6
5.3.1	Fillimi/ndalja e operimit dhe caktimi i temperaturës .....	6
5.3.2	Shkalla e qarkullimit të ajrit .....	6
5.3.3	Drejtimi i qarkullimit të ajrit .....	7
5.3.4	Operimi i qarkullimit të ajrit në gjendje qetësie .....	7
5.3.5	Operimi i fuqishëm .....	7
5.3.6	Operimi ekono .....	8
5.3.7	Operimi i NDEZJES/FIKJES së kohëmatësit .....	8
<b>6</b>	<b>Kursimi i energjisë dhe operimi optimal</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Mirëmbajtja dhe shërbimi</b>	<b>9</b>
7.1	Pamje përgjithshme: Mirëmbajtja dhe shërbimi .....	9
7.2	Pastrimi i njësisë së brendshme dhe ndërafares së përdoruesit .....	10
7.3	Pastrimi i panelit të përparmë .....	10
7.4	Rreth filtrit të ajrit .....	10
7.5	Pastrimi i filtrave të ajrit .....	10
7.6	Marja parasysh e pikave të mëposhtme para një periudhe të gjatë .....	11
<b>8</b>	<b>Zgjidhja</b>	<b>11</b>
8.1	Sympotemat që NUK janë keqfunkcionime të sistemit .....	12
8.1.1	Sympotoma: Dëgjohet një zë sikur rrjedh ujë .....	12
8.1.2	Sympotoma: Dëgjohet një zë fryrës .....	12
8.1.3	Sympotoma: Dëgjohet një zë tik-tak .....	12
8.1.4	Sympotoma: Dëgjohet një zë fishkëllues .....	12
8.1.5	Sympotoma: Dëgjohet një zë gjatë operimit ose kohës jo produktive .....	12
8.1.6	Sympotoma: Dëgjohet një zë gjëmues .....	12
8.1.7	Shenja: Njësitet mund të lëshojnë aroma .....	12
8.1.8	Sympotoma: Ventilatori i jashtëm rrotullohet kur kondicioneri nuk është në përdorim .....	12
8.2	Zgjidhja e problemeve bazuar te kodet e gabimit .....	12
<b>9</b>	<b>Hedhja</b>	<b>13</b>
<b>10</b>	<b>Fjalor</b>	<b>13</b>

## 1 Masat paraprake të sigurisë së përgjithshme

### 1.1 Rreth dokumentacionit

- Dokumentacioni original është i shkruar në anglisht. Të gjitha gjuhjet e tjera janë përkthime.
- Masat paraprake të përkruara në këtë dokument mbulojnë tema shumë të rëndësishme, ndiqi ato me kujdes.
- Instalimi i sistemit, dhe të gjitha aktivitetet e përkruara te manuali i përdorimit dhe udhëzuesi referencë i instaluesit DUHET të kryhen nga një instalues i autorizuar.

#### 1.1.1 Kuptimi i alarmeve dhe simboleve

	<b>RREZIK</b>
	Tregon një situatë që rezulton në vdekje ose dëmtim të rëndë.
	<b>RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE</b>
	Tregon një situatë që mund të rezultojë në goditje elektrike.
	<b>RREZIK: RREZIK DJEGIE</b>
	Tregon një situatë që mund të rezultojë në djegie për shkak të temperaturave ekstreme të ngrrota ose të ftohta.
	<b>RREZIK: RREZIK SHPËRTHIMI</b>
	Tregon një situatë, që mund të rezultojë në shpërthim.
	<b>ALARM</b>
	Tregon një situatë që mund të rezultojë në vdekje ose dëmtim të rëndë.
	<b>ALARM: MATERIAL I NDEZSHËM</b>
	<b>KUJDËS</b>
	Tregon një situatë që mund të rezultojë në dëmtimin të lehtë ose të mesëm.
	<b>NJOFTIM</b>
	Tregon një situatë që mund të rezultojë në dëmtimin e pajisjeve ose të pronës.
	<b>INFORMACION</b>
	Tregon këshilla të dobishme ose informacion shtesë.
Simboli	Shpjegimi
	Para instalimit, lexoni manualin e instalimit dhe përdorimit, dhe udhëzimet për instalimet elektrike.
	Para kryerjes së detyrave të mirëmbajtjes dhe servisit, lexoni manualin e servisit.
	Për më shumë informacion, shikoni udhëzuesin e instaluesit dhe referencës së përdoruesit.

### 1.2 Për përdoruesin

- Nëse NUK jeni i sigurt si ta operoni njësinë, kontaktoni instaluesin tuaj.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të reduktuara fizike, ndjore ose mendore ose me mungesë përvoste dhe njoħurie, nëse u janë dhënë mbikëqyrje ose udhëzime lidhur me përdorimin e pajisjes në një

mënyrë të sigurt dhe për të kuptuar përfshirjen e rreziqeve. Fémijët NUK do të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit NUK do të kryhet nga fémijë pa mbikëqyrje.

### ALARM

Për të parandaluar goditjet elektrike ose zjarrin:

- MOS e shpälaj njësinë.
- MOS e përdor njësinë me duar të lagura.
- MOS vendos asnjë send që përban ujë mbi njësi.

### NJOFTIM

- MOS vendos asnjë send apo pajisje mbi njësi.
- MOS u ul, mos u ngjit dhe mos qëndro mbi njësi.

- Njësitë janë të shënuara me këtë simbol:



Kjo do të thotë se produktet elektrike dhe elektronike NUK mund të përzihen me mbeturinat e paklasifikuara shtëpiake. MOS provoni ta çmontoni vetë sistemin: çmontimi i sistemit, menaxhimi i ftohësit, vajit dhe pjesëve të tjera duhet bërë nga një instalues i autorizuar dhe në përputhje me legjislacionin në fuqi.

Njësitë DUHET të trajtohen në një vend për trajtim të specializuar përi ripërdorim, riciklim dhe rikuperim. Duke garantuar që ky produkt do të hidhet si duhet, ju do të ndihmoni në parandalimin e pasojave të mundshme negative përmes instaluesit tuaj ose autoritetin lokal.

- Bateritë janë të shënuara me këtë simbol:



Kjo do të thotë se bateritë NUK mund të përzihen me mbeturinat e paklasifikuara shtëpiake. Nëse një simbol kimik është i shtypur poshtë simbolit, ky simbol kimik do të thotë se bateria mban një metal të rëndë mbi një koncentrim të caktuar.

Simbolet e mundshme kimike janë: Pb: plumb (>0,004%).

Bateritë për hedhje duhen trajtuar në një vend për trajtim të specializuar përi ripërdorim. Duke garantuar që bateritë për hedhje do të hidhen si duhet, ju do të ndihmoni në parandalimin e pasojave të mundshme negative përmes instaluesit tuaj ose autoritetin lokal.

## 2 Reth dokumentacionit

### 2.1 Reth këtij dokumenti

Faleminderit që bletë produktin. Ju lutemi:

- Ruajeni dokumentacionin për referencë në të ardhmen.

#### Audienca e synuar

Përdoruesit fundorë



#### INFORMACION

Qëllimi i kësaj pajisjeje është përdorimi nga përdoruesit ekspertë ose të trajnuar në dyqane, në industrinë e lehta dhe ferma, ose për përdorim tregtar ose shtëpiak nga jo profesionistë.

#### Seti i dokumentacionit

Ky dokument është pjesë e setit të dokumentacionit. Seti i plotë përbëhet nga:

#### Masat e përgjithshme paraprake mbi sigurinë:

- Udhëzimet e sigurisë që duhet të lexoni para përdorimit të sistemit

- Formati: Letër (te kutia e njësisë së brendshme)

#### Manuali i përdorimit:

- Udhëzues i shpejt për përdorimin bazë

- Formati: Letër (te kutia e njësisë së brendshme)

#### Udhëzuesi referencë i instaluesit:

- Udhëzime të detajuara hap pas hapi dhe informacion për përdorimin bazë dhe atë të përparruar

- Formati: Skedarë digjitalë në <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Rishikimet më të fundit të dokumentacionit të siguruar mund të disponohen në faqen rajonale Daikin ose përmes instaluesit tuaj.

Dokumentacioni original është i shkruar në anglisht. Të gjitha gjuhët e tjera janë përkthime.

## 2.2 Një vështrim i shpejtë për udhëzuesi referencë të instaluesit

Kapitulli	Përvshkrimi
Masat e përgjithshme paraprake mbi sigurinë	Udhëzimet që DUHET të lexoni mbi sigurinë para përdorimit
Reth dokumentacionit	Cili dokumentacion ekziston për përdoruesin
Reth sistemit	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Fusha e veprimit</li> <li>▪ Përvshkrimi i njësisë së brendshme dhe ndërsaqja e përdoruesit</li> </ul>
Para përdorimit	Çfarë duhet bërë para fillimit të përdorimit
Përdorimi	Si dhe kur përdoren funksionet e caktuara
Kursimi i energjisë dhe përdorimi optimal	Si të kurseni energji
Mirëmbajtja dhe shërbimi	Mirëmbajtja dhe kryerja e servisit të njësisë
Zgjidhja e problemeve (troubleshooting)	Çfarë duhet bërë në rast problemesh
Hedhja	Si ta hidhni sistemini
Fjalor	Përkufizimet e termave

## 3 Reth sistemit



#### ALARM: MATERIAL I NDEZSHËM

Ftohësi brenda kësaj njësie digjet lehtësisht.

### 3.1 Njësia e brendshme



#### INFORMACION

Figurat e mëposhtme janë thjesht shembull dhe NUK mund të përpushten plotësisht me planin e sistemit tuaj.



#### KUJDES

MOS vini gishtat, shufra apo sende të tjera te pjesa e hyrjes ose daljes së ajrit. Kur ventilatori rrullohet me shpejtësi të lartë, shkaktohet lëndim fizik.



#### INFORMACION

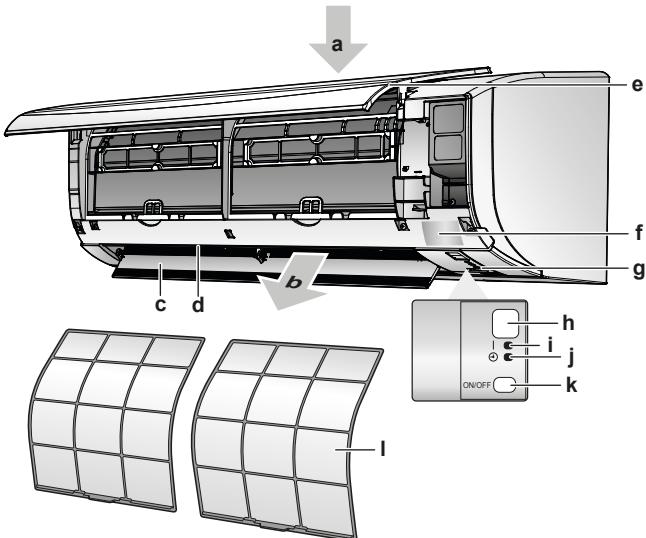
Niveli i presionit të zërit është më pak se 70 dBA.

### 3 Rreth sistemit



#### ALARM

- Mos modifiko, çmonto, heq, riinstalo apo riparo vetë njësinë, sepse çmontimi apo instalimi i pasaktë mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr. Kontakt shítisin tènd.
- Në rast tè rrjedhjeve aksidentale tè ftohësit, sigurohu që nuk ka flakë tè dukshme. Vetë ftohësi është krejtësisht i sigurt, jo toksik dhe lehtësisht i ndezshëm, por do tè gjenerojë gaz toksik kur rrjedh aksidentalish në një dhomë ku ka prani tè ajrit tè djegshëm nga ngrohës ventilatorësh, furnela gazi, etj. Gjithmonë merr konfirmim nga personeli i kualifikuar servisi që pika e rrjedhes është riparuar ose ndrequar para rifillimit tè operacionit.



- a Hyrja e ajrit  
 b Dalja e ajrit  
 c Kapaku i xhepit (tehu horizontal)  
 d Fréngji ajrimi (tehet vertikale)  
 e Paneli i përparmë  
 f Pllaka e emrit tè modelit  
 g Sensori i temperaturës së dhomës  
 h Marrësi i sinjalit  
 i Llamba e operimit (jeshile)  
 j Llamba e kohëmatësit (portokalli)  
 k Çelësi pér NDEZJEN/FIKJEN e njësisë së brendshme  
 l Filtri i ajrit

#### Butoni i NDEZJES/FIKJES

Nëse ndërfaqja e përdoruesit mungon, mund tè përdorni butonin e NDEZJES/FIKJES te njësia e brendshme pér tè filluar/ndalur përdorimin. Kur përdormi fillon duke përdorur këtë buton, përdoren këto cilësimë:

- Gjendja e operimit = Automatik
- Cilësimi i temperaturës = 25°C
- Shkalla e qarkullimit tè ajrit = Automatik

### 3.2 Rreth ndërfaqes së përdoruesit

- Rrezet e drejtpërdrejta tè diellit.** MOS e ekspozoni ndërfaqen e përdoruesit te rrezet e drejtpërdrejta tè diellit.
- Pluhuri.** Pluhuri te transmetuesi ose marrësi i sinjalit ose ul ndjeshmërinë. Pastroni pluhurin me një leckë tè butë.
- Dritat fluoreshente.** Komunikimi i sinjalit mund tè çaktivizohet, nëse llambat fluoreshente janë në dhomë. Nëse është kështu, kontaktoni instaluesin tuaj.
- Pajisjet e tjera.** Nëse sinjalet e ndërfaqes së përdoruesit përdorin pajisje tè tjera, lëvizni pajisjet e tjera ose kontaktoni instaluesin tuaj.

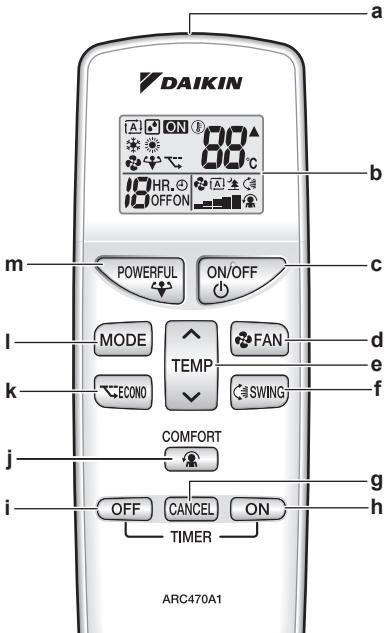
- Perdet.** Kontrolloni që sinjal i mes njësisë dhe ndërfaqes së përdoruesit NUK bllokohet nga perdet ose sende tè tjera.



#### NJOFTIM

- MOS e lëshoni ndërfaqen e përdoruesit.
- MOS lejoni që ndërfaqja e përdoruesit tè laget.

### 3.2.1 Përbërësit: Ndërfaqja e përdoruesit



- a Transmetuesi i sinjalit  
 b Monitori LCD  
 c Butoni i NDEZJES/FIKJES  
 d Butoni i rregullimit tè ventilatorit  
 e Butoni i rregullimit tè temperaturës  
 f Butoni i lëkundjes  
 g Butoni i anulimit tè kohëmatësit  
 h Butoni i NDEZJES së kohëmatësit  
 i Butoni i FIKJES së kohëmatësit  
 j Butoni i qarkullimit tè ajrit në gjendje qetësie  
 k Butoni ekono  
 l Butoni i përzgjedhësit tè gjendjes  
 m Butoni i fuqisë

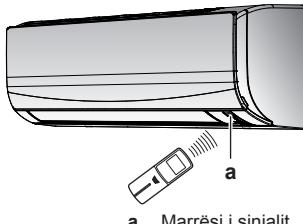
### 3.2.2 Statusi: LCD e ndërfaqes së përdoruesit



Ikona	Përshkrimi
	Gjendja e operimit = Automatik
	Gjendja e operimit = Tharje
	Gjendja e operimit = Ngrohje
	Gjendja e operimit = Ftohje
	Gjendja e operimit = Vetëm ventilator
	Operimi i fuqishëm është aktiv
	Operimi ekono është aktiv
<b>ON</b>	Operimi është aktiv

Ikona	Përshkrimi
▲	Njësia e brendshme merr sinjal nga ndërfaqja e përdoruesit
88°C	Cilësimi i temperaturës aktuale
● A	Shkalla e qarkullimit të ajrit = Automatik
● *	Shkalla e qarkullimit të ajrit = Njësia e brendshme në qetësi
● ■	Shkalla e qarkullimit të ajrit = E lartë
● ■■	Shkalla e qarkullimit të ajrit = E lartë mesatare
● ■■■	Shkalla e qarkullimit të ajrit = Mesatare
● ■■■■	Shkalla e qarkullimit të ajrit = E ulët mesatare
● ■■■■■	Shkalla e qarkullimit të ajrit = E ulët
●	Operimi në gjendje qetësie është aktiv
●	Lëkundja auto vertikale është aktive
HR. ON	NDEZJA e kohëmatësit është aktive
HR. OFF	FIKJA e kohëmatësit është aktive

### 3.2.3 Operimi i ndërafares së përdoruesit



a Marrësi i sinjalit

- 1 Drejtoni transmetuesin e sinjalit nga marrësi i sinjalit te njësia e brendshme (distanca maksimale për komunikim është 7 m).

**Rezultati:** Kur njësia e brendshme merr një sinjal nga ndërfaqja e përdoruesit, do të dëgjoni një tingull:

Tingulli	Përshkrimi
Bip-bip	Fillon operimi.
Bip	Cilësimi ndryshon.
Bip i gjatë	Ndalon operimi.

## 4 Para përdorimit

### 4.1 Pamje përgjithshme: Para përdorimit

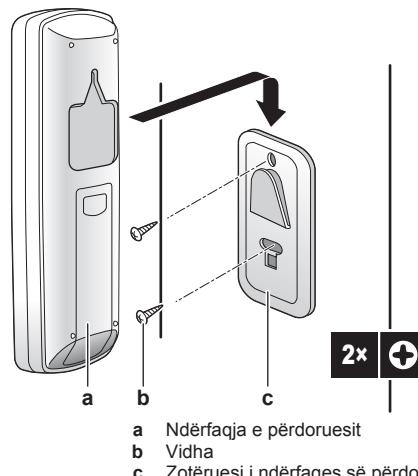
Ky kapitull përshkruan çfarë duhet të bëni para se të operoni njësinë.

#### Ngarkesa tipike e punës

Zakonisht para operimit janë këto faza:

- Fiksimi i ndërafares së përdoruesit në mur.
- Vendosja e baterive te ndërfaqja e përdoruesit.
- Ndezja e furnizimit me energji.

### 4.2 Fiksimi i ndërafares së përdoruesit në mur



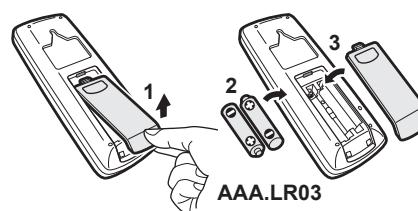
a Ndërfaqja e përdoruesit  
b Vidha  
c Zotëruesi i ndërafares së përdoruesit

- 1 Zgjidhni një vend ku sinjalet kapin njësinë.
- 2 Ngjiteti mbajtësen me vidha në mur ose një vend të ngjashëm.
- 3 Vareni ndërafanen e përdoruesit te mbajtësja e ndërafares së përdoruesit.

### 4.3 Vendosja e baterive

Bateritë do të zgjasin rreth 1 vit.

- 1 Hiqni kapakun prapa.
- 2 Vérini bateritë njëkohësisht.
- 3 Ndërroni kapakun prapa.



### 4.4 Ndezja e furnizimit me energji

- 1 Ndizni çelësin e dritës.

**Rezultati:** Kapaku i xhepit të njësies së brendshme do të hapet dhe mbylljet përfundimisht.

## 5 Përdorimi

### 5.1 Gama e operimit

Gjendja e operimit	Fusha e veprimit
Ftohja <sup>(a)(b)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Temperatura jashtë: -10~46°C</li> <li>▪ Temperatura brenda: 18~32°C</li> <li>▪ Lagështia brenda: ≤80%</li> </ul>
Ngrohja <sup>(a)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Temperatura jashtë: -15~24°C</li> <li>▪ Temperatura brenda: 10~30°C</li> </ul>
Tharja <sup>(a)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Temperatura jashtë: -10~46°C</li> <li>▪ Temperatura brenda: 18~32°C</li> <li>▪ Lagështia brenda: ≤80%</li> </ul>

Nëse përdoret jashtë fushës së veprimit:

(a) Një pajisje sigurie mund ta ndalojë operimin e sistemit.

## 5 Përdorimi

- (b) Te njësia e brendshme mund të ndodh kondensim dhe të ketë pikim.

### 5.2 Kur përdoren funksionet

Mund të përdorni tabelën e mëposhtme për të përcaktuar se cilat funksione duhet përdorur:

Funksioni	Detyrat
<b>Basic features</b>	
Gjendjet e operimit dhe temperaturë	Për të filluar/ndalur sistemin dhe për të caktuar temperaturën: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Ngrohni ose ftojni dhomën.</li><li>▪ Lëshoni ajër në dhomë pa ngrohje ose ftohje.</li><li>▪ Ulni lagështinë në dhomë.</li><li>▪ Në Gjendjen Automatike, zgjidhni automatikisht një temperaturë të përshtatshme dhe gjendjen e operimit.</li></ul>
Drejtimi i qarkullimit të ajrit	Për të rregulluar drejtimin e qarkullimit të ajrit (pozicioni i lëkundjes ose i fiksuar).
Shkalla e qarkullimit të ajrit	Rregulloni sasinë e ajrit që lëshohet në dhomë. Për të punuar më në heshtje.
<b>Advanced features</b>	
Ekono	Për të përdorur sistemin kur përdorni edhe aparaturat e konsumit të energjisë.  Kursimi i energjisë.
Qetësi	Për të ofruar një qarkullim të qetë të ajrit që NUK bie në kontakt të drejtpërdrejtë me njerëzit.
I fuqishëm	Për ta ftohur ose ngrohur dhomën shpejt.
NDEZJA e kohëmatësit +  FIKJA e kohëmatësit	NDEZJA ose FIKJA automatike e sistemit.

### 5.3 Gjendja e operimit dhe vlera e dëshiruar e temperaturës

**Kur.** Rregulloni gjendjen e operimit të sistemit, dhe caktoni temperaturën kur doni të:

- Ngrohni ose ftojni dhomën
- Lëshoni ajër në dhomë pa ngrohje ose ftohje
- Ulni lagështinë në dhomë

**Çfarë.** Sistemi operon ndryshe në varësi të zgjedhjes së përdoruesit.

Cilësimi	Përshkrimi
Automatik	Sistemi ftoh ose ngroh dhomën në vlerën e dëshiruar të temperaturës. Kalon automatikisht nga ftohja në ngrohje nëse është e nevojshme.
Tharja	Sistemi ul lagështinë në dhomë pa ndryshuar temperaturën.
Ngrohja	Sistemi ngroh dhomën në vlerën e dëshiruar të temperaturës.
Ftohja	Sistemi ftoh dhomën në vlerën e dëshiruar të temperaturës.

Cilësimi	Përshkrimi
Ventilatori	Sistemi kontrollon vetëm qarkullimin e ajrit (shkalla e qarkullimit të ajrit dhe drejtimi i qarkullimit të ajrit).
	Sistemi NUK kontrollon temperaturën.

#### Informacion shtesë:

- **Temperatura jashtë.** Efekti ftohës ose ngrohës i sistemit ulet kur temperatura jashtë është shumë e lartë ose shumë e ulët.
- **Operimi i heqjes së ngricës.** Gjatë operimit të ngrohjes, mund të krijohet ngricë te njësia e jashtme dhe ulet kapaciteti i ngrohjes. Në atë rast, sistemi kalon automatikisht nga operimi i heqjes së heqjes së ngricës në heqjen e plotë të saj. Gjatë operimit të heqjes së ngricës, NUK lëshohet ajër i ngrohtë nga njësia e brendshme.

### 5.3.1 Fillimi/ndalja e operimit dhe caktimi i temperaturës



ON: Njësia po operon.

A: Gjendja e operimit = Automatik

: Gjendja e operimit = Tharje

: Gjendja e operimit = Ngrohje

: Gjendja e operimit = Ftohje

: Gjendja e operimit = Vetëm ventilator



88 °C: Tregon temperaturën e caktuar.

- 1 Shtypni butonin një ose disa herë për të zgjedhur gjendjen e operimit.

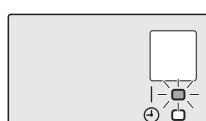
**Rezultati:** Gjendja do të caktohet sipas këtij rendi:



- 2 Shtypni për të filluar përdorimin.

**Rezultati:** ON shfaqet në LCD.

**Rezultati:** Llamba e operimit ndriçon.



- 3 Shtypni butonin ose te një ose disa herë për të ulur ose rriturtemperaturën.

**Shënim:** Kur përdorni tharjen ose gjendjen vetëm me ventilator, nuk mund ta rregulloni temperaturën.

- 4 Shtypni për të ndaluar përdorimin.

**Rezultati:** zhduket nga LCD.

**Rezultati:** Llamba e operimit fiket.

### 5.3.2 Shkalla e qarkullimit të ajrit

**Shënim:** Nëse njësia arrin në temperaturën e dëshiruar te ftohja, ngrohja ose gjendja automatike. Ventilatori ndalon së operuar.

- 1 Shtypni për të zgjedhur:

	5 nivele të shkallës së qarkullimit të ajrit, nga "—" deri në "██████████"
	Përdorimi automatik
	Operimi në qetësi i njësisë së brendshme. Kur qarkullimi i ajrit është caktuar në "▲", zhurma nga njësia do të reduktohet.

**Shënim:** Kur përdorni operimin e Tharjes ose **Gjendjen vetëm me ventilator**, NUK MUND ta rregulloni cilësimin e shkallës së qarkullimit të ajrit.

### Rregullimi i shkallës së qarkullimit të ajrit

- Shtypni për të ndryshuar cilësimin e qarkullimit të ajrit sipas këtij rendi.



### 5.3.3 Drejtimi i qarkullimit të ajrit

**Kur.** Rregulloni drejtimin e qarkullimit të ajrit sipas dëshirës.

**Çfarë.** Sistemi e drejton ndryshe qarkullimin e ajrit, në varësi të përzgjedhjes së përdoruesit (pozicioni i lëkundjes ose i fiksuar). Këtë e mundëson duke lëvizur tehet vertikale.

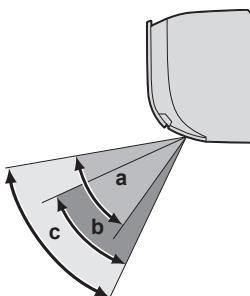
Cilësimi	Drejtimi i qarkullimit të ajrit
	Lëviz poshtë e lart.
	Qëndron në një pozicion të fiksuar.



#### KUJDES

- GJITHMONË përdorni një ndërsaqe përdoruesi për të rregulluar këndet e kapakut të xhepit. Kur kapaku i xhepit lëkundet dhe ju e lëvizni me dorë me forcë, mekanizmi prishet.
- Bëni kujdes kur rregulloni frëngjitet e ajrimit. Brenda pjesës së daljes së ajrit, ventilatori rrotullohet me shpejtësi të lartë.

**Shënim:** Gama e lëvizjes së kapakut të xhepit ndryshon sipas gjendjes së operimit. Kapaku i xhepit do të ndalojë të pozicioni i sipërm kur shkalla e qarkullimit të ajrit ndryshon në të ultë gjatë cilësimit të lëkundjes poshtë e lart.



- a Gama e kapakut të xhepit në operimin e ftohjes ose tharjes
- b Gama e kapakut të xhepit në operimin e ngrohjes
- c Gama e kapakut të xhepit në operimin vetëm me ventilator

### Rregullimi i drejimit të qarkullimit të ajrit

- Për të përdorur lëkundjen automatike, shtypni

**Rezultati:** do të shfaqet në LCD.

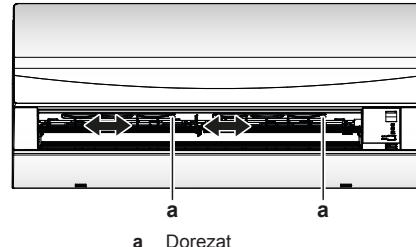
**Rezultati:** Kapaku i xhepit (tehu horizontal) do të fillojë të lëkundet.

- Për të përdorur pozicionin e fiksuar kur kapaku i xhepit arrin pozicionin e dëshiruar.

**Rezultati:** zhduket nga LCD.

### Rregullimi i frëngjive të ajrimit (tehet vertikale)

- Mbani 1 ose të dy dorezat dhe lëvizni frëngjitet e ajrimit.



#### INFORMACION

Kur njësia instalohet në një kënd të dhomës, drejtimi i frëngjive të ajrimit duhet të qëndrojnë larg murit. Efikasiteti bie nëse muri blokon ajrin.

### 5.3.4 Operimi i qarkullimit të ajrit në gjendje qetësie

Ky operim mund të përdoret në gjendjen e operimit të **Ngrohjes** ose **Ftohjes**. Ai ofron një qarkullim të qetë të ajrit që NUK bie në kontakt të drejtpërdrejtë me njerëzit.

#### Fillimi/ndalimi i operimit të qarkullimit të ajrit në gjendje qetësie

#### INFORMACION

Operimi i fuqishëm dhe i qarkullimit të ajrit në gjendje qetësie NUK MUND të përdoret në të njëjtën kohë. Përparsësi merr funksioni i zgjedhur në fund. Nëse zgjidhet drejtimi i sipërm ose i poshtëm, operimi i qarkullimit të ajrit në gjendje qetësie do të anullohet.

- Shtypni për të filluar.

**Rezultati:** Do të ndryshojë pozicioni i kapakut të xhepit, shfaqet në LCD, dhe shkalla e qarkullimit të ajrit caktohet në automatike.

Gjenda	Pozicioni i kapakut të xhepit...
Ftohja/Tharja	Lart
Ngrohja	Poshtë

- Shtypni për të ndaluar.

**Rezultati:** Kapaku i xhepit do të kthehet në pozicionin e mëparshëm para gjendjes së qarkullimit të ajrit në gjendje qetësie, zhduket nga LCD.

### 5.3.5 Operimi i fuqishëm

Ky operim maksimizon shpejtësia e ftohjes/ngrohjes në çdo gjendje operimi. Mund të marrësh kapacitetin maksimal.

#### Fillimi/ndalimi i operimit të fuqishëm

- Shtypni për të filluar.

**Rezultati:** shfaqet në LCD. Operimi i fuqishëm vazhdon për 20 minuta; pas kësaj, operimi i kthehet gjendjes së caktuar më parë.

## 5 Përdorimi

Gjendja	Shkalla e qarkullimit të ajrit
Ftohja/Ngrohja/Automatike	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për të maksimizuar efektin e ftohjes/ngrohjes, rritet kapaciteti i njësisë së jashtme.</li> <li>Shkalla e qarkullimit të ajrit fiksohet në cilësimin maksimal. Cilësimet e temperaturës dhe qarkullimit të ajrit NUK MUND të ndryshohen.</li> </ul>
Tharja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cilësimi i temperaturës ulet me <math>2.5^{\circ}\text{C}</math>.</li> <li>Shkalla e qarkullimit të ajrit rritet në mënyrë të ndjeshme.</li> </ul>
Vetëm me ventilator	Shkalla e qarkullimit të ajrit fiksohet në cilësimin maksimal.

2 Shtypni  për të ndaluar.

Rezultati:  zhduket nga LCD.

### INFORMACION

Operimi i fuqishëm NUK MUND të përdoren së bashku me operimin e qarkullimit të ajrit ekono dhe në gjendje qetësie. Përparësi merr funksioni i zgjedhur në fund.

Operimi i fuqishëm NUK do të rrisë kapacitetin e njësisë, nëse operon me kapacitet maksimal.

### 5.3.6 Operimi ekono

Ky është një funksion që mundëson operimin efikas duke kufizuar vlerën maksimale të konsumit të energjisë. Ky funksion është i dobishëm për rastet kur duhet të kushtohet vëmendje për të garantuar që një çelës dritash nuk pengohet kur produkti kalon nga aparaturat e tjera.

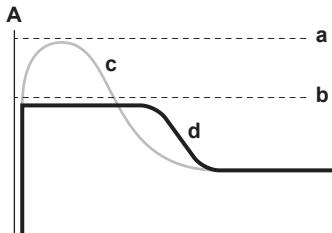
#### Fillimi/ndalimi i operimit ekono

1 Shtypni  për të filluar.

Rezultati:  shfaqet në LCD.

2 Shtypni  për të ndaluar.

Rezultati:  zhduket nga LCD.



- A Vënia në punë e rrymës dhe konsumit të energjisë  
 B Koha  
 a Maksimumi gjatë operimit normal  
 b Maksimumi gjatë përdorimit ekono  
 c Operimi normal  
 d Operimi ekono

- Diagrami mund të përdoret vetëm për qëllime ilustruese.
- Rryma maksimale dhe konsumi i energjisë të kondicionerit në operimin Ekono ndryshon me njësinë e jashtme.

### INFORMACION

- Operimi i fuqishëm dhe Ekono NUK MUND të përdoret në të njëjtën kohë. Përparësi merr funksioni i zgjedhur në fund.
- Operimi Ekono ul konsumin e energjisë të njësisë së jashtme duke kufizuar shpejtësinë rrotulluese të kompresorit. Nëse konsumi i energjisë është i ulët, operimi Ekono NUK do të reduktojë më tej konsumin e energjisë.

### 5.3.7 Operimi i NDEZJES/FIKJES së kohëmatësit

Funkcionet e kohëmatësit janë të dobishme për kalimin në mënyrë automatike të ndezjes/fikjes së kondicionerit natën ose në mëngjes. Ju mund të përdorni në kombinim FIKJEN dhe NDEZJEN e kohëmatësit.

#### Fillimi/ndalimi i operimit të NDEZJES së kohëmatësit

1 Shtypni  për të filluar.

Rezultati:  ON shfaqet në LCD dhe llamba e kohëmatësit ndriçon.

### INFORMACION

Çdo herë që shtypet  cilësimi i orës përparon me 1 orë. Kohëmatësi mund të caktohet nga 1 deri në 12 orë.

2 Shtypni  për ta ndalur.

Rezultati:  OFF zhduket nga LCD dhe llamba e kohëmatësit fiket.

### INFORMACION

Programoni sërisht kohëmatësin në rast se:

- Një çelës e ka fikur njësinë.
- Avari e energjisë.
- Pas ndërrimit të baterive te ndërsaqja e përdoruesit.

#### Fillimi/ndalimi i operimit të FIKJES së kohëmatësit

1 Shtypni  për të filluar.

Rezultati:  OFF shfaqet në LCD dhe llamba e kohëmatësit ndriçon.

### INFORMACION

Çdo herë që shtypet  cilësimi i orës përparon me 1 orë. Kohëmatësi mund të caktohet nga 1 deri në 9 orë.

2 Shtypni  për ta ndalur.

Rezultati:  OFF zhduket nga LCD dhe llamba e kohëmatësit fiket.

### INFORMACION

Kur caktioni NDEZJEN/FIKJEN e kohëmatësit, cilësimi i orës ruhet në memorie. Memoria do të rivendoset kur ndërrohen bateritë e ndërsaqes.

#### Përdorimi i gjendjes së natës në kombinim me FIKJEN e kohëmatësit

Kondicioneri rregullon automatikisht cilësimin e temperaturës ( $0.5^{\circ}\text{C}$  plus te ftohja,  $2.0^{\circ}\text{C}$  minus te ngrohja) për të parandaluar ftohjen/ngrohjen e tepërt dhe për të siguruar një temperaturë të rehatshme gjumi.

## 6 Kursimi i energjisë dhe operimi optimal

### Kombinimi i NDEZJES dhe FIKJES së kohëmatësit

- 1 Për të caktuar kohëmatësit, referojuni "Fillimi/ndalimi i operimit të NDEZJES së kohëmatësit" në faqen 8 dhe "Fillimi/ndalimi i operimit të FIKJES së kohëmatësit" në faqen 8.

Rezultati: ON dhe OFF shfaqen në LCD.

- 2 Shembull i asaj që shfaqet në LCD nëse kombinon të 2 kohëmatësit:



## 6 Kursimi i energjisë dhe operimi optimal



### INFORMACION

- Edhe nëse njësia është e FIKUR, ajo konsumon elektricitet.
- Kur kthehet energjia pas një ndërprerjeje, do të rifillojë gjendja e zgjedhur më parë.



### KUJDES

KURRË mos ekspononi fëmijë të vegjël, bimë apo kafshë direkt me qarkullimin e ajrit.



### ALARM

MOS vendosni sende poshtë njësisë së brendshme dhe/ose të jashtme që mund të njomet. Në këtë gjendje, kondensimi te njësia kryesore ose tubat e ftohësit, pisillët i ajrit të filtrit ose bllokimi i drenazhit mund të shkaktojë pikim. Kjo çon në bllokimin ose dështimin e sendit, që gjendet poshtë njësisë.



### NJOFTIM

MOS e përdorni sistemin për qëllime të tjera. Për të shmangur çdo pérkeqësim të cilësisë, MOS e përdorni njësinë përmjet e precizonit të ftohjes, ushqimin, bimët, kafshët ose veprat e artit.



### KUJDES

MOS e përdorni sistemin kur përdorni një insekticid të llojit të tymosjes së dhomës. Lëndët kimike mund të mblidhen te njësia dhe të rrezikojnë shëndetin e atyre që janë hiper të ndjeshëm ndaj lëndëve kimike.



### ALARM

MOS vendosni shishe me spërkatës të djegshëm afër kondicionerit dhe MOS përdorni spërkatës. Kjo gjë mund të shkaktojë zjarr.

Vështronit masat paraprake për të garantuar që sistemi operon si duhet.

- Parandaloni rrezet e drejtpërdrejta të diellit që të hyjnë në dhomë gjatë operimit të ftohjes duke përdorur perde ose grila.
- Ajrosni shpesh. Përdorimi i zgjatur kërkon vëmendje të veçantë për ajrim.
- Mbajini dyert dhe dritaret të myllura. Nëse dyert dhe dritaret mbeten të hapura, ajri do të dalë nga dhoma duke shkaktuar një ulje të efektit të ftohjes ose ngrohjes.
- Bëni kujdes MOS të ftohni ose ngrohni shumë. Për të kursyer energji, ruani cilësimin e temperaturës në një nivel mesatar.
- KURRË mos vendosni sende afër pjesës së hyrjes ose daljes së ajrit te njësia. Kjo mund të shkaktojë një efekt të reduktuar të ngrohjes/ftohjes ose ndaljen e operimit.

- Fikni çelësin e energjisë kryesore te njësia kur ajo NUK përdoret për periudha të gjata kohore. Nëse çelësi i energjisë kryesore është i ndezur, njësia konsumon elektricitet. Para rifillimit të njësisë, ndizni çelësin e energjisë kryesore 6 orë para operimit për të siguruar një funksionim të mbarë.

- Kondensimi mund të formohet nëse lagështia është mbi 80% ose nëse shkarkuesi blokohet.

- Përshtatni temperaturën e dhomës si duhet për një mijdis të rehatshëm. Shmangni ngrohjen ose ftohjen e tepërt. Vini re që mund të duhet pak kohë që temperatura e dhomës të arrijë temperaturën e caktuar. Merrni parasysh përdorimin e opsiioneve të cilësimit të kohëmatësit.

- Përshtatni drejtimin e qarkullimit të ajrit për të shmangur grumbullimin e ajrit të ftohtë në dysheme ose ajrit të ngrohtë mes murit. (Lart gjatë ftohjes ose operimit të tharjes në tavan dhe poshtë gjatë operimit të ngrohjes.)

- Shmangni qarkullimin e drejtpërdrejtë të ajrit te personat në dhomë.

- Operoni sistemin brenda gamës së rekandomuar të temperaturës (26~28°C për ftohjen dhe 20~24°C për ngrohjen) për të kursyer energjinë.

## 7 Mirëmbajtja dhe shërbimi

### 7.1 Pamje përgjithshme: Mirëmbajtja dhe shërbimi

Instaluesi duhet të kryej një mirëmbajtje vjetore.

#### Rreth ftohësit

Ky produkt përmban gazra serë me fluor. MOS i lësho gazrat në atmosferë.

Lloji i ftohësit: R32

Vlera e mundshme e ngrohjes globale (GWP): 675



#### NJOFTIM

Në Evropë, emetimet e gazrave serë të ngarkesës së plotë të ftohësit në sistem (shprehur si tone të baravlershme me CO<sub>2</sub>) përdoret për të përcaktuar intervalet e mirëmbajtjes. Ndiqni legislacionin në fuqi.

**Formula për të llogaritur emetimet e gazrave serë:**  
Vlera GWP e ftohësit × Ngarkesa totale e ftohësit [në kg] / 1000

Ju lutemi kontaktoni instaluesin tuaj për më shumë informacion.



#### ALARM

Ftohësi brenda njësisë është pak i djegshëm, por normalisht NUK shkakton rrjedhje. Nëse ftohësi rrjedh në dhomë dhe bie në kontakt me zjarrin nga një djegës, ngrohësse apo furnelë, kjo mund të shkaktojë zjarr ose formimin e një gazi të dëmshëm.

Fikni çdo pajisje ngrohëse të djegshme, ajrosni dhomën dhe kontaktoni distributorin ku keni blerë njësinë.

MOS e përdorni njësinë derisa një person shërbimit të konfirmojë që pjesa nga e cila ka rrjedhë ftohësi është riparuar.

## 7 Mirëmbajtja dhe shërbimi



### ALARM

- MOS i shpo apo digj pjesët e ciklit të ftohësit.
- MOS përdor materiale pastrimi ose mjete për të përshtypet e procesin e heqjes së akullit ndryshe nga ato që rekombinohen nga prodhuesi.
- Ki parasysh që ftohësi brenda sistemit është pa aromë.



### ALARM

Pajisa do të ruhet në një dhomë pa burime ndezjesh me operim të vazduhueshmë (shembull: flakë të hapura, një pajisje me gaz ose një ngrohës me energji elektrike).



### NJOTIM

Mirëmbajtja DUHET të kryhet nga një instalues i autorizuar ose agjent shërbimi.

Ne rekomojojmë kryerjen e mirëmbajtjes të paktën një herë në vit. Megjithatë, legjislacioni në fuqi mund të kërkojë intervale më të shkurtra të mirëmbajtjes.



### RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

Për të pastruar kondicionerin ose filtrin e ajrit, sigurohuni të ndalni operacionin dhe t'i fikni të gjitha furnizimet me energji. Përndryshe, kjo mund të shkaktojë shok elektrik dhe lëndim fizik.



### ALARM

Për të parandaluar goditjet elektrike ose zjarrin:

- MOS e shpëlaj njësinë.
- MOS e përdor njësinë me duar të lagura.
- MOS vendos asnjë send që përmban ujë mbi njësi.



### KUJDÉS

Pas një përdorimi të gjatë, kontrollo mbështetësen e njësisë dhe montimin për dëmtim. Nëse dëmtohet, njësia mund të rrëzohet dhe çojë në dëmtim.



### KUJDÉS

MOS i prekni krahët e shkëmbyesit të energjisë. Këto krahë janë të mprehtë dhe mund të çojnë në prerje.



### ALARM

Bëni kujdes me shkallët kur punoni në vende të larta.

## 7.2 Pastrimi i njësisë së brendshme dhe ndërfaqes së përdoruesit



### NJOTIM

- MOS përdorni benzinë, benzol, pluhur hollues për pastrim ose insekticide lëngjesh. **Pasoja e mundshme:** Çngjyrosje dhe deformim.
- MOS përdorni ujë ose ajër prej 40°C ose më lartë. **Pasoja e mundshme:** Çngjyrosje dhe deformim.
- MOS përdorni përbërje pastirmi.
- MOS përdorni furçë fërkimi. **Pasoja e mundshme:** Finishi i sipërfaqes qërohet.

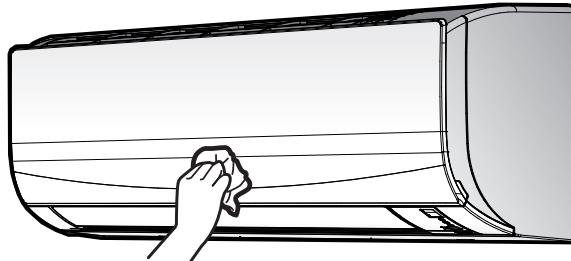


### RREZIK: RREZIK VRASJEJE NGA GODITJA ELEKTRIKE

Para pastrimit, sigurohuni të ndërprisni operimin, të fikni çelësin ose të tërhoqni kordonin e korrentit. Përndryshe, kjo mund të shkaktojë shok elektrik dhe lëndim fizik.

- Pastroni me një leckë të butë. Nëse heqja e njollave është e vështirë, përdorni ujë ose një detergjent neutral.

## 7.3 Pastrimi i panelit të përparmë



- Pastroni me një leckë të butë. Nëse heqja e njollave është e vështirë, përdorni ujë ose një detergjent neutral.

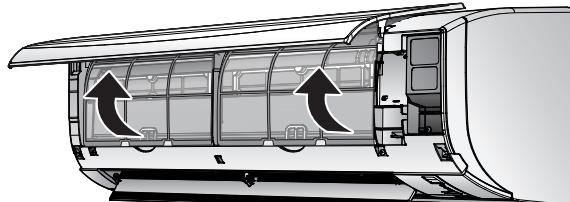
## 7.4 Rreth filtrit të ajrit

Përdorimi i njësisë me filtra të pistë nënkuption që filtri:

- NUK MUND të aromatizojë ajrin,
- NUK MUND të pastrojë ajrin,
- ngrohje/ftohje e dobët,
- shkakton aroma.

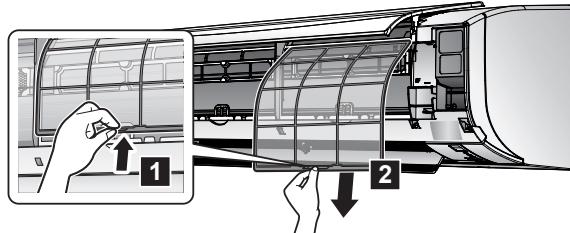
## 7.5 Pastrimi i filtrave të ajrit

- Hapni panelin e përparmë.



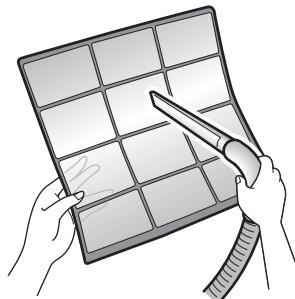
- Shtyjeni mbajtësen në qendër të çdo filtri ajri, pastaj tërhoqeni poshtë.

- Nxirni filtrat e ajrit.



- Pastroni ose ndërroni çdo filtr.

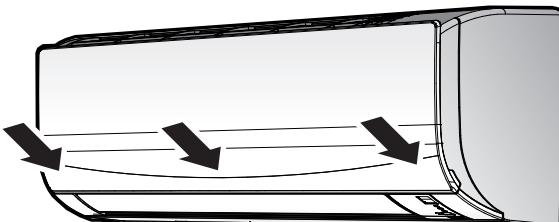
- Lani filtrat e ajrit me ujë ose pastroni me fshesë korrenti.



- Futni në ujë të vakët për rreth 10 deri në 15 minuta.



- 7 Vendosni filtrat e ajrit sërisht në vendin e tyre fillestare.
- 8 Mbyllni panelin e përparmë duke shtyrë kthetrat e filtrit në slotet në 3 vende (majtas, djathtas, qendër).



#### INFORMACION

- Nëse pluhuri NUK hiqet lehtësisht, lani me një detergjent neutral në ujë të vakët. Thani filtrat e ajrit në hije.
- Rekomandohet pastrimi i filtrave të ajrit çdo 2 javë.

### 7.6 Marrja parasysh e pikave të mëposhtme para një periudhe të gjatë

Përdoren i njësinë në gjendjen **vetëm me ventilator** për disa orë për të tharë pjesën e brendshme të njësisë.

- 1 Shtypni **MODE** dhe zgjidhni operimin vetëm me ventilator.
- 2 Shtypni **ON/OFF** për të filluar operimin.
- 3 Pas ndërprerjes së operimit, fikni çelësin.
- 4 Pastroni filtrat e ajrit dhe zëvendësojini në pozicionin e tyre fillestare.
- 5 Hiqni bateritë nga ndërfaqja e përdoruesit.



#### INFORMACION

Rekomandohet mirëmbajtja periodike që kryhet nga një specialist. Për mirëmbajtje specialistë, kontaktoni distributorin tuaj. Kostot e mirëmbajtjes do të mbulohen nga Klienti.

Në kushte të caktuara operimi pjesa e brendshme e njësisë mund të bëhet pís pas disa sezoneve përdorim. Kjo mund të çojë në një performancë të dobët.

## 8 Zgjidhja

Nëse ndodh njëra nga këto keqfunkcionime, merrni masat e treguara poshtë dhe kontaktoni distributorin tuaj.



#### ALARM

**Ndalo operimin dhe fik energjinë, nëse ndodh diçka e pazakontë (erë djegieje, etj.).**

Lënia e njësisë në punë në këto rrethana mund të shkaktojë prishje, tronditje elektrike ose zjarr. Kontakt shëtësin tènd.

Sistemi DUHET të riparohet nga një person i kualifikuar për shërbim:

Keqfunkcionimi	Masa
Nëse një pajisje sigurie si siguresa, çelësi ose një çelës për rrjedhje tokëzimi nxitet vazhdimisht ose çelësi i NDEZJES/FIKJES NUK punon si duhet.	FIKNI çelësin e energjisë kryesore.
Nëse rrjedh ujë nga njësia.	Ndërprisni operimin.
Çelësi i operimit NUK punon mirë.	FIKNI energjinë.
Nëse monitori i ndërfaqjes së përdoruesit tregon numrin e njësisë, llamba e operimit pulson dhe shfaqet kodi i keqfunkcionimit.	Njoftoni instaluesin tuaj dhe raportoni kodin e keqfunkcionimit.

Nëse sistemi NUK operon si duhet përvèç rasteve të lartpërmendura dhe asnjëra nga keqfunkcionimet e përmendura nuk është e dukshme, hetoni sistemin në përpunje me procedurat vijuese.

Keqfunkcionimi	Masa
Nëse sistemi NUK operon fare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrolloni nëse ka avari të energjisë. Prisni derisa të rikthehet energjia. Nëse gjatë përdorimit ndodh një avari e energjisë, sistemi rifillon automatikisht menjëherë pas rikthimit të energjisë.</li> <li>▪ Kontrolloni nëse është djegur siguresa ose është aktivizuar çelësi. Ndërroni siguresën ose rivendosni çelësin nëse është e nevojshme.</li> <li>▪ Kontrolloni bateritë e ndërfaqes së përdoruesit.</li> </ul>
Papritur sistemi ndalon së operuari.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrolloni nëse pjesa e hyrjes ose daljes së ajrit të njësisë së jashtme ose të brendshme NUK bllokohet nga pengesa. Hiqni çdo pengesë dhe sigurohuni që ajri mund të qarkullojë lirshëm.</li> <li>▪ Kondicioneri mund të ndalojë operimin pas luhatjeve të papritura të voltazhit të lartë për të mbrojtur sistemin. Rivendos automatikisht operimin pas 3 minutave.</li> </ul>
Sistemi operon, por ftohja ose ngrohja nuk mjafton.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrolloni cilësimin e shkallës së qarkullimit të ajrit. Referojuni <a href="#">"5.3.2 Shkalla e qarkullimit të ajrit"</a> në faqen 6.</li> <li>▪ Kontrolloni cilësimin e temperaturës. Referojuni <a href="#">"5.3.1 Fillimi/ndalja e operimit dhe caktimi i temperaturës"</a> në faqen 6.</li> <li>▪ Kontrolloni nëse cilësimi i drejtimit të qarkullimit të ajrit është i duhuri. Referojuni <a href="#">"5.3.3 Drejtimi i qarkullimit të ajrit"</a> në faqen 7.</li> <li>▪ Kontrolloni nëse pjesa e hyrjes ose daljes së ajrit të njësisë së jashtme ose të brendshme NUK bllokohet nga pengesa. Hiqni çdo pengesë dhe sigurohuni që ajri mund të qarkullojë lirshëm.</li> </ul>
Sistemi operon por ftohja ose ngrohja nuk mjafton (ajri NUK lëshohet nga njësia).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kondicioneri mund të ngrohet për operimin të ngrohtë. Prisni për rreth 1 deri në 4 minuta.</li> <li>▪ Njësia mund të jetë në operim të heqjes së ngricës.</li> </ul>

## 8 Zgjidha

Keqfunkcionimi	Masa
Sistemi operon por ftohja ose ngrohja nuk mjafton (ajri lëshohet nga njësia).	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrolloni nëse filtrat e ajrit janë të blokuara. Pastroni filtrat e ajrit. Shikoni "7 Mirëmbajtja dhe shërbimi" në faqen 9.</li><li>Kontrolloni për dyer ose dritare të hapura. Mbyllni dyer dhe dritare për të penguar futjen e erës brenda.</li><li>Kontrolloni nëse njësia operon në operimin Ekono. Referojuni "5.3.6 Operimi ekono" në faqen 8.</li><li>Kontrolloni nëse ka mobilie poshtë ose ngjitur me njësinë e brendshme. Lëvizni mobiliet.</li></ul>
Ndodh një funksionin abnormal gjatë operimit.	Kondicioneri mund të keqfunkcionojë për shkak të vëtetimave ose valëve të radios. Kthejeni çelësin në OFF dhe sërisht te ON.
Njësia NUK merr sinjale nga ndërfaqja e përdoruesit.	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrolloni bateritë e ndërfaqes së përdoruesit.</li><li>Kontrolloni nëse transmetuesi NUK eksposozhet në rrezet e drejtpërdrejtë të diellit.</li><li>Kontrolloni nëse ka llamba fluoreshente të llojit startues elektronik në dhomë. Kontaktoni distributorin tuaj.</li></ul>
Monitori i ndërfaqes së përdoruesit është bosh.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ndërroni bateritë e ndërfaqes së përdoruesit.</li></ul>
Te ndërfaqja e përdoruesit shfaqet një kod gabimi.	Konsultohuni me distributorin tuaj lokal. Referojuni "8.2 Zgjidha e problemeve bazuar te kodet e gabimit" në faqen 12 për një listë të detajuar kodesh gabimi.
Pajisje të tjera elektrike fillojnë të operojnë.	Nëse sinjalat e ndërfaqes së përdoruesit përdorin pajisje të tjera elektrike, largoni pajisjet e tjera ose kontaktoni distributorin tuaj.

Nëse pas kontrollimit të të gjithë artikujve të mësipërm, zgjidha e problemit është i pamundur, kontaktoni instaluesin tuaj dhe konstatoni simptomat, emri i plotë i modelit të njësisë (me numrin e prodhimit nëse është e mundur) dhe data e instalimit (mundësish renditur te karta e garancisë).

### 8.1 Simptomat që NUK janë keqfunkcionime të sistemit

Simptomat vijuese NUK janë keqfunkcionime të sistemit:

#### 8.1.1 Simptoma: Dëgjohet një zë sikur rrjedh ujë

- Ky zë shkaktohet nga rrjedha e ftohësit në njësi.
- Ky zë mund të krijohet kur uji del nga njësia gjatë operimit të ftohjes ose tharjes.

#### 8.1.2 Simptoma: Dëgjohet një zë fryrës

Ky zë krijohet kur ndryshon drejtimi i qarkullimit të ftohësit (p.sh. kur kalon nga ftohja në ngrohje).

#### 8.1.3 Simptoma: Dëgjohet një zë tik-tak

Ky zë krijohet kur njësia zgjerohet paksa ose tkurret pas ndryshimeve në temperaturë.

#### 8.1.4 Simptoma: Dëgjohet një zë fishkëllues

Ky zë shkaktohet nga rrjedha e ftohësit gjatë operimit të heqjes së ngricës.

#### 8.1.5 Simptoma: Dëgjohet një zë gjatë operimit ose kohës jo produktive

Ky zë shkaktohet kur operojnë valvulet e kontrollit të ftohësit ose pjesët elektrike.

#### 8.1.6 Simptoma: Dëgjohet një zë gjëmues

Ky zë krijohet kur një pajisje e jashtme thith ajrin e dhomës (p.sh. ventilatori i shkarkimit, kapaku i ekstraktorit) kur dyert dhe dritaret në dhomë janë të mbyllura. Hapni dyert ose dritaret ose fikni pajisjen.

#### 8.1.7 Shenja: Njësitë mund të lëshojnë aroma

Njësia mund të thithë erën e dhomave, mobilieve, cigareve, etj., dhe pastaj i lëshon sërisht.

#### 8.1.8 Simptoma: Ventilatori i jashtëm rrotullohet kur kondicioneri nuk është në përdorim

- Pasi ka ndaluar operimi.** Ventilatori i jashtëm vazhdon të rrotullohet për 30 sekonda të tjera për mbrojtjen e sistemit.
- Kur kondicioneri nuk është në përdorim.** Kur temperatura e jashtme është shumë e lartë, ventilatori i jashtëm fillon të rrotullohet për mbrojtjen e sistemit.

### 8.2 Zgjidha e problemeve bazuar te kodet e gabimit

Kur ndodh një problem, te ndërfaqja e përdoruesit shfaqet një kod gabimi. Është e rëndësishme të kuptohet problemi dhe marrja e masave para rivendosjes së kodit të gabimit. Kjo duhet të bëhet nga një instalues i licencuar ose distributori juaj lokal.

Ky kapitull ju jep një pamje të përgjithshme të të gjithë kodeve të gabimit dhe përmbajtjes së kodit të gabimit siç shfaqet te ndërfaqja e përdoruesit.

Për një udhërrëfyes më të detajuar të zgjidhjes së problemeve për çdo gabim, ju lutemi shikoni manualin e shërbimit.

#### Diagnoza e defekteve nga ndërfaqja e përdoruesit

Ndërfaqja e përdoruesit mund të marrë një kod gabimi nga njësia e brendshme që i referohet këtij defekti. Është e rëndësishme të kuptohet problemi dhe marrja e masave para rivendosjes së kodit të gabimit. Kjo duhet të bëhet nga një instalues i licencuar ose distributori juaj lokal.

Për të parë kodin e gabimit te ndërfaqja e përdoruesit:

- Mbani shtypur **CANCEL** për reth 5 sekonda.

**Rezultati:**  pulson te pjesa e shfaqjes së temperaturës.

- Shtypni **CANCEL** në mënyrë të përsëritur derisa të dëgjohet një bip i vazhdueshëm.

**Rezultati:** Tani kodi shfaqet në monitor.



#### INFORMACION

- Një bip i shkurtër dhe 2 bipa të njëpasnjëshëm tregojnë kode jo korrespondues.
- Për të anuluar monitorin e kodit, mbani shtypur butonin e anulimit **CANCEL** për 5 sekonda. Edhe kodi do të zhduket nga monitori nëse butoni NUK shtypet brenda 1 minute.

**Sistemi**

Kodi i gabimit	Përshkrimi
00	Normal
U0	Sasia e paktë e ftohësit
U2	Zbulimi i mbivoltazhit
U4	Gabim në transmetimin e sinjalit (mes njësisë së brendshme dhe të jashtme)
UR	Defekti i kombinimit të njësisë së brendshme/jashtme

**Njësia e brendshme**

Kodi i gabimit	Përshkrimi
R1	Anormaliteti PCB i njësisë së brendshme
RS	Mbrojtja kundër ngirrjes ose kontrolli i presionit të lartë
RG	Anormaliteti i motorit të ventilatorit (motori DC)
EC	Anormaliteti i termistorit të shkëmbyesit të brendshëm të ngrohjes
EQ	Anormaliteti i termistorit të temperaturës së dhomës

**Njësia e jashtme**

Kodi i gabimit	Përshkrimi
ER	Anormaliteti i valvulit me 4 drejtime
E1	Anormaliteti PCB i njësisë së jashtme
ES	Aktivizimi i mbingarkesës (mbingarkesa e kompresorit)
EE	Kyçja e kompresorit
E7	Kyçja e ventilatorit DC
EB	Mbirryma e energjisë input
F3	Kontrolli i temperaturës së tubit të shkarkimit
F6	Kontrolli i presionit të lartë (në ftohje)
H0	Anormaliteti i sensorit të sistemit të kompresorit
H5	Anormaliteti i sensorit të pozicionit
H8	Anormaliteti i sensorit të voltazhit DC / rrymës
H9	Anormaliteti i termistorit të temperaturës së jashtme
J3	Anormaliteti i termistorit të tubit të shkarkimit
J6	Anormaliteti i termistorit të shkëmbyesit të jashtëm të ngrohjes
L3	Gabimi i ngrohjes së pjesëve elektrike
L4	Rritja e temperaturës së krahut të rezatimit
LS	Mbirryma e menjëherësme e inverterit (DC)
P4	Anormaliteti i termistorit të të krahut të rezatimit

## 9 Hedhja

**NJOFTIM**

MOS provoni ta çmontoni vetë sistemin: çmontimi i sistemit, menaximi i ftohësit, vajit dhe pjesëve të tjera DUHET të përputhet me legjislacionin në fuqi. Njësitë DUHET të trajtohen në një vend për trajtim të specializuar për ripërdorim, riciklim dhe rikuperim.

## 10 Fjalor

**DHW = Ujë i nxeh të shtëpiak**

Ujë i nxeh të i përdorur në çdo lloj ndërtese, për qëllime shtëpiake.

**LWT = Temperatura e ujit që largohet**

Temperatura e ujit te shkarkuesi i ujit të pompës së ngrohjes.

**Shitësi**

Shpërndarësi i shitjeve për produktin.

**Instaluesi i autorizuar**

Personi me aftësi teknike, i cili është i kualifikuar për të instaluar produktin.

**Përdoruesi**

Personi që është zotëruesi i produktit dhe/ose operon produktin.

**Legjislacioni në fuqi**

Të gjitha direktivat, ligjet, rregullat dhe/ose kodet ndërkombëtare, evropiane, kombëtare dhe vendore, që lidhen dhe përdoren për një produkt ose domen të caktuar.

**Kompania e shërbimit**

Kompania e kualifikuar që mund të kryejë ose bashkërendojë shërbimin e kërkuar të produktit.

**Manuali i instalimit**

Manuali i specifikuar i udhëzimit për një produkt ose përdorim të caktuar, duke shpjeguar instalimin, konfigurimin dhe mirëmbajtjen.

**Manuali i përdorimit**

Manuali i specifikuar i udhëzimit për një produkt ose përdorim të caktuar, duke shpjeguar përdorimin e tij.

**Aksesorë**

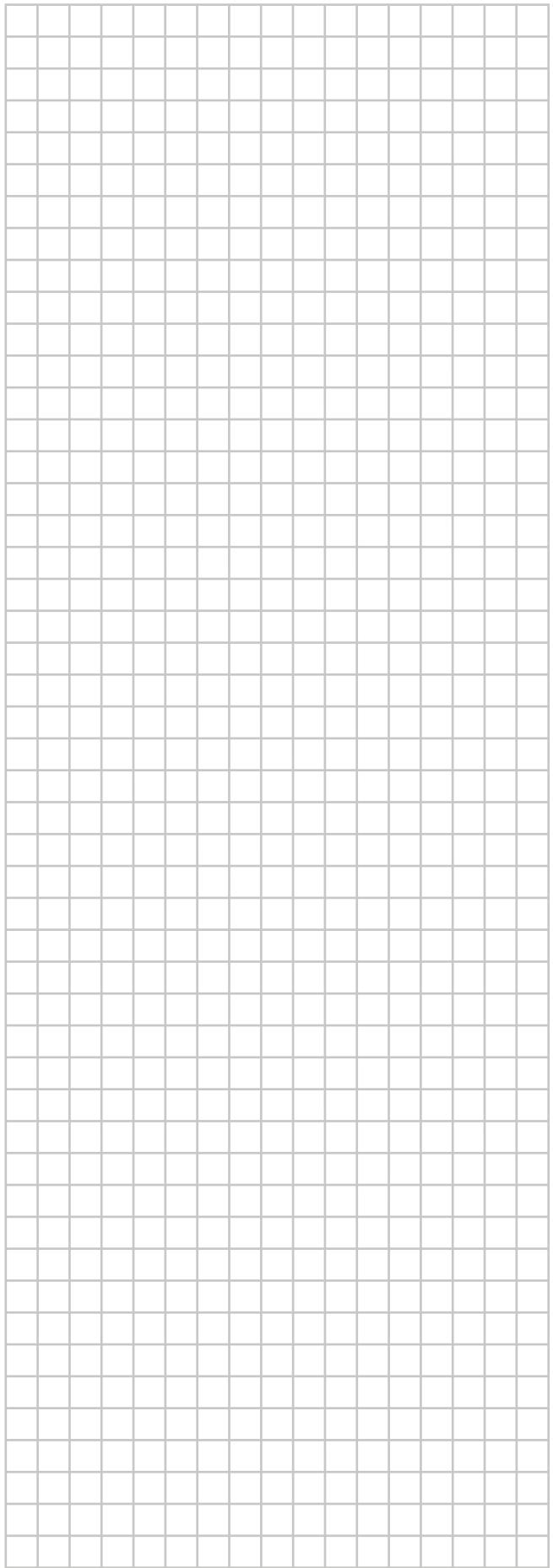
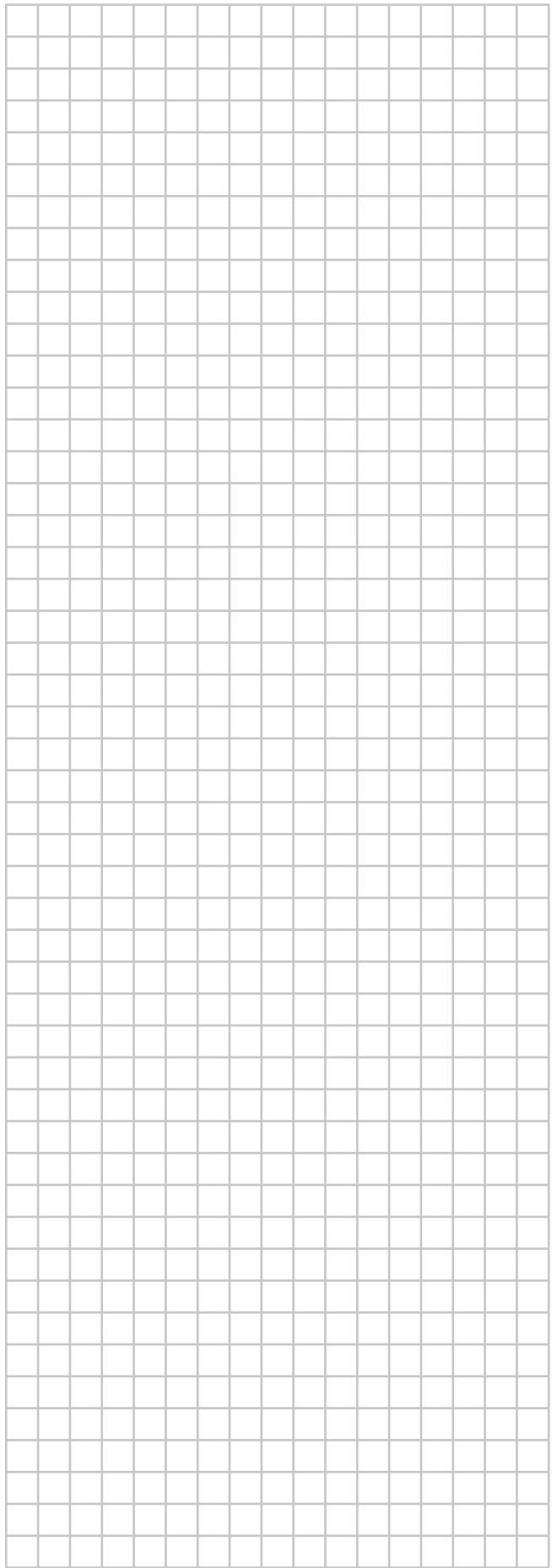
Etiketa, manuale, fletëudhëzues dhe pajisje, që dorëzohen me produktin dhe që kanë nevojë të instalohen në përputhje me udhëzimet në dokumentet shoqëruese.

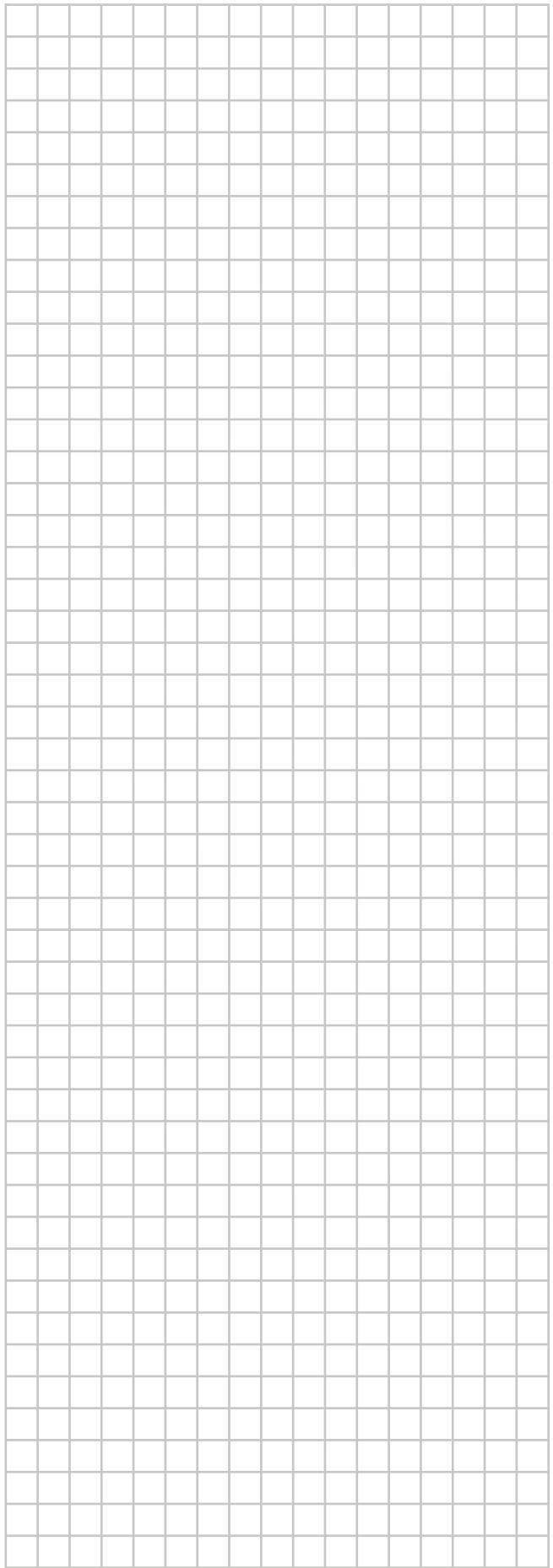
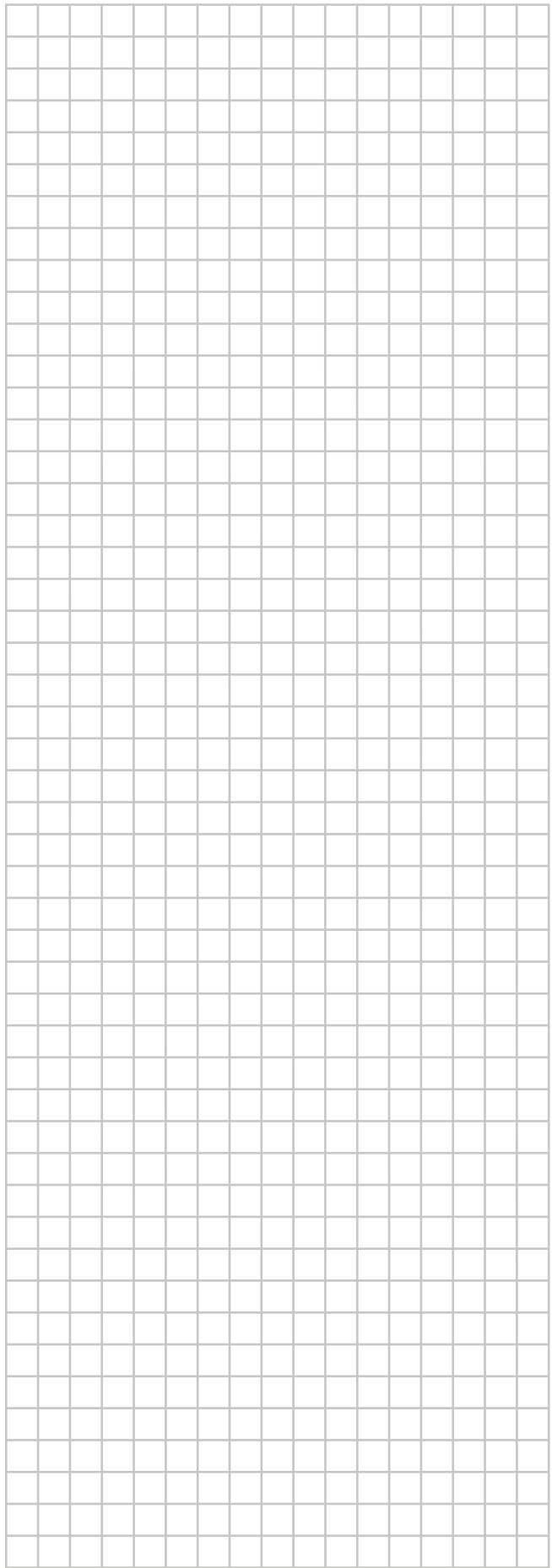
**Pajisjet opsonale**

Pajisje prodhuar ose miratuar nga Daikin që mund të kombinohen me produktin në përputhje me udhëzimet në dokumentet shoqëruese.

**Furnizuar nga instaluesi**

Pajisje të prodhua JO nga Daikin që mund të kombinohen me produktin në përputhje me udhëzimet te dokumentacioni shoqëruese.





EAC

Copyright 2017 Daikin

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P513685-3 2017.11